

## SOEPEN

001.	Kippensoep .....	€ 5,00
002.	Tomatensoep.....	€ 5,00
003.	Haaienvinnensoep.....	€ 5,00
007.	Sun La Thang (gebonden pikante zure soep met vlees en groenten) .....	€ 6,00
010.	Wan Tang Thang (kippenbouillon waarin kleine pasteitjes gevuld met vlees).....	€ 6,00
011.	Soep á la “ <b>Nieuw Kwai Fa</b> ” (gebonden aspergesoep met garnalen en krab) .....	€ 7,25

## VOOR- EN BIJGERECHTEN

012.	Kroepoek .....	€ 4,25
012a.	Cassava “kroepoek”.....	€ 3,95
013.	Gebakken Kerrie Ko (8 stuks) .....	€ 4,25
013a.	Gebakken mini loempia (8 stuks).....	€ 4,25
014.	Loempia kip.....	€ 7,85
015.	Chinese Loempia's huisgemaakt(4 stuks).....	€ 7,20
016.	Gebakken kippenbout.....	€ 3,65
017.	Saté Ajam (4 stuks) .....	€ 7,45
018.	Saté Babi (4 stuks) .....	€ 7,65
019.	Ketjap kip saté (4 stuks) .....	€ 7,85
020.	Pangsit Goreng kip (6 stuks) .....	€ 4,65
021.	Chinese Pangsit (gevuld met gehakt biefstuk) .....	€ 6,80
022.	Pisang Goreng (4 stuks) gebakken banaan.....	€ 4,75
025.	Tou Pan (Chinese mini loempia, kerrie ko, pangsit goreng) .....	€ 5,65
026.	Witte rijst .....	€ 3,90
027.	Atjar .....	€ 3,45
028.	Pikante saus .....	€ 3,45
029.	Saté saus .....	€ 3,45
030.	Hai Qien (4 stuks, gevulde krabboutjes) .....	€ 8,65
031.	Patates Frites.....	€ 3,65

## BAMI GERECHTEN

032.	Bami Goreng met ei, ham en vlees.....	€ 8,80
033.	Bami Goreng speciaal (met kip, saté en atjar) .....	€ 12,65
034.	Bami Goreng met saté (3 stokjes) .....	€ 12,65
035.	Bami Goreng met gesneden kip en groenten (bedekt) .....	€ 12,95
037.	Bami Goreng met runderhaas en groenten (bedekt).....	€ 15,65
038.	Bami Goreng met Chin. garnalen en groenten (bedekt).....	€ 17,55
039.	Bami Goreng met Babi Pangang (bedekt).....	€ 12,15
040.	So Ya Mie (bami met kip, saté en babi pangang) .....	€ 13,95
041.	Bami “ <b>Singapore</b> ” (cha siu, garnalen, groenten en kerrie) .....	€ 18,15

## BAMI COMPLEET GERECHTEN

042.	Bami “ <b>Nieuw Kwai Fa</b> ” (met babi pangang, saté, garnalen, atjar en koe loe kai).....	€ 17,45
043.	<b>KAI YOU MIE</b> (met babi pangang, saté en kip).....	€ 16,55
044.	<b>FOE YOU MIE</b> (met babi pangang, saté en foe yong hai).....	€ 16,55
045.	<b>KO YOU MIE</b> (met babi pangang, saté en koe loe kai) .....	€ 16,55
046.	<b>HAY YOU MIE</b> (met babi pangang, saté en garnalen).....	€ 16,95
047.	<b>HONG YOU MIE</b> (met babi pangang, saté en rundvlees) .....	€ 16,55
048.	<b>TJAP YOU MIE</b> (met babi pangang, saté en tjap tjoy) .....	€ 16,55

## NASI GERECHTEN

049.	Nasi Goreng met ei, ham en vlees .....	€ 8,80
050.	Nasi Goreng speciaal (met kip, saté en atjar) .....	€ 12,65
051.	Nasi Goreng met saté (3 stokjes) .....	€ 12,65
052.	Nasi Goreng met gesneden kip en groenten (bedekt).....	€ 12,95
054.	Nasi Goreng met runderhaas en groenten (bedekt) .....	€ 15,65

055.	Nasi Goreng met Chinese garnalen en groenten (bedekt).....	€ 17,55
056.	Nasi Goreng met Babi Pangang (bedekt) .....	€ 12,15
057.	So Ya Fang (nasi met kip, saté en babi pangang) .....	€ 13,95
058.	Nasi “ <b>Yang Chow</b> ” (cha siu, garnalen en groenten) .....	€ 16,55
059.	Nasi “ <b>Singapore</b> ” (cha siu, garnalen, groenten en kerrie) .....	€ 18,15

## NASI COMPLEET GERECHTEN

060.	Nasi “ <b>Nieuw Kwai Fa</b> ” (met babi pangang, saté, garnalen, atjar en koe loe kai).....	€ 17,45
061.	<b>KAI YOU FANG</b> (met babi pangang, saté en kip) .....	€ 16,55
062.	<b>FOE YOU FANG</b> (met babi pangang, saté en foe yong hai).....	€ 16,55
063.	<b>KO YOU FANG</b> (met babi pangang, saté en koe loe kai) .....	€ 16,55
064.	<b>HAY YOU FANG</b> (met babi pangang, saté en garnalen).....	€ 16,95
065.	<b>HONG YOU FANG</b> (met babi pangang, saté en rundvlees) .....	€ 16,55
066.	<b>TJAP YOU FANG</b> (met babi pangang, saté en tjap tjoy) .....	€ 16,55

## CHOW MIE GERECHTEN (Chinese bami gerechten)

067.	Chow Mie met vlees.....	€ 17,35
068.	Chow Mie met kip.....	€ 17,35
069.	Chow Mie met garnalen .....	€ 19,25
070.	Chow Mie met runderhaas.....	€ 18,50
071.	Chow Mie “ <b>Nieuw Kwai Fa</b> ” (met babi pangang, saté, garnalen, atjar en koe loe kai).....	€ 19,50

## INDISCHE GERECHTEN

072.	Nasi Rames.....	€ 12,05
073.	Nasi Rames speciaal.....	€ 14,15
074.	Nasi Rames met babi pangang .....	€ 14,15
075.	Bami Rames.....	€ 12,05
076.	Bami Rames speciaal.....	€ 14,15
077.	Bami Rames met babi pangang .....	€ 14,15
078.	Ajam Pangang met roedjaksaus.....	€ 16,65
079.	Ajam Pangang .....	€ 16,65
080.	Ajam Pangang met ketjapsaus.....	€ 16,65
081.	Ajam Pangang met balisaus.....	€ 16,65
082.	Rendang Daging.....	€ 15,95

## MIHOEN GERECHTEN (Mihoen gerechten)

083.	Mihoen Goreng met 3 stokjes saté .....	€ 16,25
084.	Mihoen Goreng speciaal (kipfilet, varkenshaas en garnalen) .....	€ 16,25
085.	Mihoen Goreng met Babi Pangang (bedekt).....	€ 15,75
086.	Mihoen Goreng met Chinese garnalen .....	€ 18,95
087.	Mihoen Goreng “ <b>Nieuw Kwai Fa</b> ” (met babi pangang, saté, garnalen, atjar en koe loe kai) .....	€ 19,85
088.	Mihoen “ <b>Singapore</b> ” (Cha Siu, garnalen en kerrie).....	€ 18,50
089.	Mihoen Goreng met vlees .....	€ 14,85
090.	Mihoen Goreng met kip.....	€ 14,85
091.	Mihoen Goreng met ossenhaas.....	€ 18,25

## EIERGERECHTEN

092.	Foe Yong Hai met vlees.....	€ 14,35
093.	Foe Yong Hai met kippenvlees.....	€ 14,35
094.	Foe Yong Hai met krab.....	€ 16,85
095.	Foe Yong Hai met Babi Pangang (bedekt) .....	€ 16,25
096.	Foe Yong Hai met Chinese garnalen .....	€ 18,95
097.	Foe Yong Hai “ <b>Nieuw Kwai Fa</b> ” (met babi pangang, saté, garnalen, atjar en koe loe kai) .....	€ 19,85
098.	Foe Yong Hai speciaal (kipfilet, varkenshaas en garnalen) .....	€ 16,85
099.	Foe Yong Hai met geroosterd vlees.....	€ 17,25

## GROENTEN GERECHTEN

100.	Tjap Tjoy met kipfilet.....	€ 14,35
101.	Tjap Tjoy met vlees .....	€ 14,35
102.	Tjap Tjoy met runderhaas.....	€ 16,85
103.	Tjap Tjoy met Chinese garnalen.....	€ 18,95
104.	Tjap Tjoy “ <b>Nieuw Kwai Fa</b> ” (met babi pangang, saté, garnalen, atjar en koe loe kai) .....	€ 19,85
105.	Tjap Tjoy speciaal (met kipfilet, varkenshaas en garnalen) .....	€ 16,85

## VARKENSVLEES GERECHTEN

106.	Cha Siu (geroosterd varkenshaas) .....	€ 17,45
107.	Babi Pangang.....	€ 16,70
108.	Babi Pangang met pikante ketjapsaus .....	€ 16,70
109.	Babi Pangang met satésaus.....	€ 16,70
110.	Babi Pangang met ananas.....	€ 16,70
111.	Babi Ketjap met groenten.....	€ 16,85
112.	Fo Nam (geroosterd speenvarken met pikante saus) .....	€ 17,45
113.	Koe Loe Yuk .....	€ 15,35
114.	Varkenshaas met champignons.....	€ 15,35
115.	Varkenshaas met kerriesaus.....	€ 15,35
116.	Varkenshaas met Chinese champignons.....	€ 15,35
117.	Varkenshaas met paprika .....	€ 15,35
118.	Varkenshaas met pikante saus .....	€ 15,35

## OSSENHAAS GERECHTEN

119.	Ossenhaas met champignons.....	€ 19,15
120.	Ossenhaas met kerriesaus .....	€ 19,15
121.	Ossenhaas met Chinese champignons.....	€ 19,15
122.	Ossenhaas met paprika .....	€ 19,15
123.	Ossenhaas met pikante saus.....	€ 19,15

## KIPGERECHTEN

125.	Koe Loe Kai .....	€ 15,65
126.	Kipfilet met kerriesaus.....	€ 15,65
127.	Kipfilet met champignons.....	€ 15,65
128.	Kipfilet met ananas .....	€ 15,65
129.	Kipfilet met tomatensaus .....	€ 15,65
130.	Kipfilet met pikante saus .....	€ 15,65
131.	Kipfilet met balisaus .....	€ 15,65
132.	Kipfilet met paprika.....	€ 15,65
133.	Kipfilet met roedjaksaus .....	€ 15,65
134.	Kipfilet met asperges .....	€ 15,65
136.	Kipfilet met Chinese champignons.....	€ 16,95

## PEKINGEEND GERECHTEN

137.	Pekingend (geroosterde Pekingend met pikante saus) .....	€ 18,95
138.	Tong Koe Ah (Pekingend met Chinese champignons).....	€ 19,25
139.	Po Lo Ah (Pekingend met ananas in zoetzure saus) .....	€ 19,25
140.	Su Mei Ah (geroosterd Pekingend met pruimensaus) .....	€ 19,25

## GARNALEN / VIS GERECHTEN

142.	Gebakken Chinese garnalen .....	€ 19,65
143.	Chinese garnalen in kerriesaus .....	€ 19,65
144.	Chinese garnalen met champignons .....	€ 19,65
145.	Chinese garnalen met asperges.....	€ 19,65
146.	Chinese garnalen met pikante saus.....	€ 19,65
155.	Tshaw Hsia Chow (Chinese garnalen, groenten en cashewnoten in licht pikant saus).....	€ 19,95
156.	Tausi Hsia Chow (Chinese ganralen met paprika in pikante tausi saus) .....	€ 19,95
157.	Tong Koe Hsia (Chinese garnalen met Chinese champignons in oestersaus) .....	€ 19,95
158.	Hong Siew Hsia (geroost. ongepelde Chinese garnalen in pikante saus) .....	€ 19,95
159.	Hou You Hsia (geroost. ongepelde Chinese garnalen in oestersaus).....	€ 19,95
160.	Kang Jing Hsia (geroost. ongepelde Chinese garnalen in tomaten ketjapsaus).....	€ 19,95

met klein nasi of bami i.p.v. klein witte rijst € 1,50 extra  
met klein mihoen i.p.v. klein witte rijst € 3,00 extra

## VEGETARISCHE GERECHTEN

172.	Gado Gado.....	€ 11,25
173.	Nasi Goreng.....	€ 9,50
174.	Bami Goreng .....	€ 9,50
175.	Foe Yong Hai met champignons.....	€ 12,95
176.	Tjap Tjoy met champignons.....	€ 12,95
177.	Mihoen Goreng.....	€ 12,95
178.	Geb. taufoe met kerriesaus en groenten .....	€ 14,95
179.	Chinese kool met oestersaus.....	€ 14,95

## HOLLANDSE en KINDERGERECHTEN

180.	Halve kip met frites .....	€ 11,65
184.	Bami met saté en kip .....	€ 10,95
185.	Nasi met saté en kip.....	€ 10,95
186.	Frikandellen met frites.....	€ 8,25
187.	Kroket met frites.....	€ 8,25

## INDONESISCHE RIJSTAFELS

189.	Voor 1 persoon.....	€ 22,50
190.	Voor 2 personen.....	€ 45,00

o.a. soep of mini loempia's, saté, babi pangang, foe yong hai, daging, gado gado, kip

## CHINEES INDISCHE RIJSTAFEL

192.	Minimaal 2 personen .....	(p. p.) € 23,95
------	---------------------------	-----------------

soep of mini loempia's, foe yong hai, tjap tjoy, koe loe kai, babi pangang, gado gado, saté, daging, pisang goreng.

## CHINESE RIJSTAFELS

193.	Voor 1 persoon.....	€ 24,25
------	---------------------	---------

soep of mini loempia's, babi pangang, koe loe kai, saté, foe yong hai, tjap tjoy

194.	Minimaal 2 personen .....	(p. p.) € 23,50
------	---------------------------	-----------------

soep of mini loempia's, tjap tjoy, saté, foe yong hai, babi pangang, koe loe kai, Chinese garnalen

## UITGEBREIDE CHINESE RIJSTAFEL

195.	Minimaal 4 personen .....	(p. p.) € 24,50
------	---------------------------	-----------------

soep of mini loempia's, foe yong hai, saté, tjap tjoy speciaal, babi pangang, koe loe kai, kip in kerriesaus, Chinese garnalen

met klein nasi of bami i.p.v. klein witte rijst € 1,50 extra  
met klein mihoen i.p.v. klein witte rijst € 3,00 extra

## CANTON GERECHTEN

Canton heeft veruit de meeste gevarieerde keuken van China. Er is een overvloed aan vis en groenten, welke wordt verwerkt in de meest uiteenlopende gerechten. Kenmerken voor de streek zijn o.a. zwarte soyabonen en oestersaus.

C1.	Tausi Niu Yuk (ossenhaas met paprika en tausi in overheerlijke pikante saus) .....	€ 19,85
C2.	Tausi Kai (kipfilet met paprika en tausi in overheerlijke pikante saus).....	€ 16,95
C3.	Hsien Po Loe Kai (kipfilet met verse ananas in licht zoetzure saus) .....	€ 16,95
C4.	Canton Koe Loe Kai (licht gepaneerd kipfilet met ananas en paprika in zoetzure saus).....	€ 17,95
C5.	Hsien Po Loe Yuk (varkenshaas met verse ananas in lichte zoetzure saus) .....	€ 16,95
C6.	Tausi Yuk (varkenshaas met paprika en tausi in overheerlijke pikante saus).....	€ 16,95
C7.	Canton Koe Loe Yuk (licht gepaneerde varkenshaas met ananas en paprika in zoetzure saus).....	€ 17,95
C8.	Lemon kip (gepaneerde kip met citroensaus) .....	€ 17,95
C9.	King Tu Yuk (varkenshaas met zoet pikante saus) .....	€ 16,95
C10.	King Tu Kip (kipfilet met zoet pikante saus) .....	€ 16,95
C14.	Sang Yuk Pool (kipfilet, varkenshaas, ossenhaas en groenten in oestersaus) .....	€ 18,95
C15.	Hai Hsien Pool (tongfilet, Chinese garnalen en kipfilet in oestersaus) .....	€ 18,95
C16.	Tau Foe Pool (kipfilet, varkensvlees, taufoe en groenten in oestersaus) .....	€ 18,25

## SZECHUAN GERECHTEN

Szechuan is een lustoord voor liefhebbers van gekruide schotels. Het gebied levert een veelheid aan kruiden en in de meeste gerechten worden pepers verwerkt.

S1.	Tshaw Kai Tien (kipfilet met cashewnoten en groenten in licht pikante saus) .....	€ 16,95
S2.	Chiao Yien Kai (droog geroosterde kipfilet met knoflook en chili) .....	€ 17,95
S3.	Kong Pao Kai (kipfilet met peper, pinda's en groenten in pikante kruidensaus).....	€ 17,50
S5.	Chiao Yien Hsia (droog gebakken ongepelde garnalen met knoflook en chili) .....	€ 20,95
S6.	Chiao Yien Niu Yuk (droog gebakken gesneden ossenhaas met verse peper) .....	€ 20,95
S8.	Chiao Yien Hsia Chiu (gebakken gepelde garnalen met knoflook en chili) .....	€ 21,95
S9.	Kong Pao Hsia (Chinese garnalen met peper, pinda's en groenten in pikante kruidensaus) .....	€ 20,95
S10.	Yu Hsien Hsia (Chinese garnalen met groenten in pikante zoetzure saus) .....	€ 20,95
S11.	Yu Hsien Yuk (varkenshaas met groenten in pikante zoetzure saus) .....	€ 16,95
S12.	Yu Hsien Niu Yuk (ossenhaas met groenten in pikante zoetzure saus) .....	€ 20,85
S13.	Kong Pao Niu Yuk (ossenhaas met peper, pinda's en groenten in pikante kruiden saus) .	€ 20,85
S14.	Yu Hsien Kai (kipfilet met groenten in pikante zoetzure saus) .....	€ 16,95
S15.	Hui Ko Kai (kipfilet met groenten in Szechuan saus) .....	€ 16,95
S16.	Hui Ko Yuk (varkenshaas met groenten in Szechuan saus) .....	€ 16,95
S17.	Hui Ko Niu Yuk (ossenhaas met groenten in Szechuan saus).....	€ 20,85

## AFHAALPRIJSLIJST CHINEES - INDISCH RESTAURANT

## NIEUW KWAI - FA

葵 花 酒 樓

JAN VAN SCORELSTRAAT 36  
1961 EZ HEEMSKERK

I.V.M. DE DRUKTE, GRAAG TELEFONISCH  
BESTELLEN VOOR 16.30 UUR

TEL.:0251 - 23 46 34

**Geopend**  
dinsdag t/m donderdag  
van 15.30 tot 20.00 uur  
vrijdag t/m zondag  
van 12.00 tot 20.00 uur  
Ook op feestdagen

Als u allergieën of gevoeligheid voor bepaalde voedingsmiddelen hebt, meldt het onze medewerkers alvorens te bestellen

Jan 2025